

نقد و بررسی نظر ریچارد بل درباره وحی و نبوت با تأکید بر مبانی کلامی شیعه

* معصومه قنبرپور

** علی راد

چکیده

ریچارد بل قرآن را محصول تجربیات و افکار شخصی پیامبر ﷺ درباره فقر معنوی مردم مکه می‌داند، مسئله این مقاله بررسی دیدگاه ریچارد بل درباره ماهیت وحی و نبوت است که به روش تحلیلی - توصیفی با رویکرد انتقادی بر طبق مبانی کلامی شیعه نوشته شده است. یافته‌های تحقیق نشان می‌دهد که ریچارد بل ماهیت وحی را کشف و شهودی می‌داند و معتقد به تأثیرپذیری وحی از فرهنگ زمانه و گفتاری نبودن الفاظ قرآن است، در زمینه نبوت نیز معصوم نبودن پیامبر اسلام ﷺ در تلقی و ابلاغ وحی، ماهیت یهودی‌مسیحی و امی نبودن وی را بیان کرده است، از دیگر نتایج قابل اشاره این است که دیدگاه بل از نظر مبانی کلامی شیعه مردود است؛ متن قرآن همچون معارف آن از سوی خدا نازل شده است لذا نمی‌توان به صرف انعکاس فرهنگ زمانه و تعالیم سایر کتب آسمانی درباره وحی قرآنی و نبوت پیامبر اسلام ﷺ قضاوت نمود و عصمت وی ضامن اطمینان مردم به وحی قرآنی است.

واژگان کلیدی

ریچارد بل، وحی قرآنی، نبوت پیامبر ﷺ، مبانی شیعه، فرهنگ زمانه.

*. استادیار دانشگاه علوم و معارف قرآن کریم و مدرس معارف اسلامی، (نویسنده مسئول)

m.poshtkar@gmail.com

ali.rad@ut.ac.ir

**. دانشیار فردیس فارابی دانشگاه تهران و مدرس معارف اسلامی.

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۰۷/۰۹

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۰۳/۰۷

طرح مسئله

ریچارد بل^۱ (۱۸۷۶ - ۱۹۵۲م) از اهالی اسکاتلند در دانشگاه ادینبرو یا ادینبورگ^۲ در رشته هنر و ادبیات تحصیل کرد. در سال ۱۹۲۱م در سمت مربی و سپس با رتبه دانشیاری در همان دانشگاه تدریس کرد و استاد کرسی عربی و عبری این دانشگاه بود و در سال ۱۹۴۷م بازنشست شد. وی در آغاز علاقه‌مند به تحقیق در ریاضیات عرب (اسلامی) و مطالعه نسخ خطی دانشگاه ادینبرو بود؛ ولی پس از آن به مطالعه قرآن و ترجمه آن به زبان انگلیسی پرداخت و به بیشتر سرزمین‌های عربی مسافرت کرد. (بل، ۱۳۸۲: ۱۲ - ۱۰)

از آثار مکتوب ریچارد بل می‌توان به کتاب‌های ترجمه قرآن کریم، مقدمه‌ای بر قرآن، اسلوب قرآن کریم، متشابه در قرآن، اهل اعراف، سوره حشر، حضرت محمد و طلاق در قرآن، سبک قرآن و تفسیر قرآن اشاره کرد. از مقالات وی هم می‌توان «حدیث نزد مسلمان» و «اذن فی الناس بالحج» و «اطلاعات محمد از عهد قدیم» را نام برد.

ریچارد بل اولین نتایج پژوهش‌های قرآنی خویش را در قالب هفت سخنرانی با عنوان «خاستگاه اسلام در محیط مسیحی‌اش» عرضه کرد. نتیجه آن را نیز در بین سال‌های ۱۹۳۷ تا ۱۹۳۹م در دو جلد به ترجمه شیوه‌ایی به انگلیسی همراه با توضیحاتی درباره قرآن با عنوان ترجمه قرآن^۳ ارائه داد. بل سعی کرد در قالب آرای انتقادی به اصلاح ترتیب و توالی آیات قرآن بپردازد؛ ولی نتوانست همه نظرات خود را ارائه دهد. به این دلیل کتاب دیگری با عنوان مقدمه‌ای بر قرآن^۴ در سال ۱۹۵۳م نوشت. مونتگمری وات در سال ۱۹۷۰م دوباره آن را چاپ کرد. بهاءالدین خرمشاهی نیز کتاب یادشده را در سال ۱۳۸۲ از جانب سازمان اوقاف و امور خیریه و مرکز ترجمه قرآن با عنوان درآمدی بر تاریخ قرآن به زبان فارسی ترجمه و منتشر کرد. وی بر این باور است ریچارد بل، مانند نولدکه قرآن را تنها کتابی تاریخی همچون معلقات سبع یا شاهنامه برمی‌شمرد و جنبه وحیانی و قدسی قرآن را نادیده گرفته است؛ مگر در جایی که ناچار است از وحی و ماهیت آن سخن بگوید. (بل، ۱۳۸۲: ۱۰)

باید دانست که مونتگمری وات معتقد است بل، همانند فردیش شوالی که کتاب تاریخ قرآن نولدکه را بهسازی کرده است، کتاب مقدمه‌ای بر قرآن استادش را بازنگری نموده و نظرات او را به صورت سوم شخص ذکر کرد، تا دیدگاه خود را از آرای استاد خود جدا سازد و زمینه تجزیه و تحلیل

1. Richard Bell.

2. Edinburg.

3. The Quran Translated.

4. Introduction of Quran.

مطلوب را برای خوانندگان فراهم کند. طبق اظهارات وات، وی برخی از ایرادات کلامی و عقیدتی اثر استاد خود را حذف یا تغییر داده است، مانند مباحث مربوط به تأثیف قرآن توسط پیامبر ﷺ و اقتباس قرآن از کتاب مقدس. (نک: همان: ۱۷)

کتاب درآمدی بر تاریخ قرآن، ریچارد بل به ترتیب یازده فصل «زمینه تاریخی، تجربه پیامبری حضرت محمد ﷺ، تاریخ متن قرآن، هیئت ظاهری قرآن، ویژگی سبک قرآنی، تدوین قرآن، تعیین زمان سوره‌های قرآن، اسمی و اوصاف پیام وحیانی، آموزه‌های قرآن، پژوهش‌های مسلمانان درباره قرآن، و قرآن و پژوهش‌های شرق‌شناسی» دربردارد.

منابع ریچارد بل برای تأثیف کتاب یادشده سه دسته است:

۱. آثار مستشرقان پیشین؛ بل در تأثیف این کتاب از نوشه‌ها و تحقیقات بسیاری از مستشرقان بهخصوص نولدکه، آرتور جفری، گوستاو فلوگل بهره برده است.
۲. آثار یهودی و مسیحی قدیم؛ شامل: انجیل و تورات.
۳. منابع اسلامی؛ مهم‌ترین منابع اسلامی مانند: انوار التنزيل، تفسیر کشاف، تفسیر جلالین و تفسیر کبیر.

شایان ذکر است که در پژوهش پیش رو تلاش شده تا دیدگاه‌های ریچارد بل را در زمینه وحی و نبوت پیامبر اسلام ﷺ بررسی کنیم و به دو پرسش پاسخ دهیم:

۱. ماهیت وحی پیامبر اسلام ﷺ از نظر ریچارد بل چگونه است؟
۲. نظر ریچارد بل درباره نبوت پیامبر اسلام ﷺ چیست؟

از تحقیقاتی که درباره نظریات ریچارد بل انجام شده است، می‌توان به مقاله «تاریخ‌گذاری قرآن از دیدگاه ریچارد بل و دانشمندان اسلامی» از محمدجواد اسکنلو اشاره کرد، وی در مقاله یادشده نظر ریچارد بل را در زمینه تاریخ‌گذاری و جمع قرآن را بررسی و نقد کرده است. همچنین، مصطفی احمدی‌فر مقاله «ریچارد بل و قرآن، اندیشه‌ها و فرضیه‌های ریچارد بل پیرامون قرآن» را نوشته است.

در هیچ‌کدام از مقالات گذشته به دیدگاه ریچارد بل درباره وحی و نبوت به صورت مستقل توجه نشده است و تحقیق پیش رو برای اولین مرتبه این مسئله را برطبق منابع و مبانی کلامی شیعه می‌کاود.

شایان توجه است، اگرچه متکلمان امامیه در گذشته با شباهات مستشرقان مواجه نبودند؛ ولی در آثار معاصر ذیل مباحث کلام جدید و تفاسیر قرآن به آنها پاسخ داده شده است.

۱. ماهیت وحی پیامبر ﷺ

مونتگمری وات برخی از مباحث و نظرات ریچارد بل را درزمینه وحی، اصلاح یا نقد کرد (بل، ۱۲: ۱۳۸۲) و از خصلت عینی و عملی حضرت محمد ﷺ به عنوان پیامبر سخن گفت؛ (همان: ۴۷) همچنین، آرای افراطی مستشرقان قرون وسطی را رد کرد. (همان: ۴۷) وی او را شخصیتی می‌داند که با صدق نیت و ایمان درست، پیام‌های ابلاغ شده از جانب خدا را در اختیار مردم قرار داد؛ ولی بررسی مباحث مربوط به وحی بیانگر این مطلب است که نظر بل در این زمینه تفاوت چندانی با دیگر مستشرقان ندارد.

بل بر این باور است که پیامبر ﷺ در ادعای خود صادق است؛ ولی ماهیت وحی را از نظر وجودی، پیام محترمانه و نوعی کشف و شهود محسوب می‌کند که تنها از نظر پیامبر اسلام ﷺ حقیقی و واقعی است. (همان: ۴۸) وحی پیامبر ﷺ حاصل تأملات شخصی وی درباره فقر معنوی مردم مکه است که براساس رشد اقتصادی در آنها به وجود آمد. (همان: ۳۶) در دیدگاه بل، وحی پیامبر اسلام ﷺ از نوع کشف و شهود است و قرآن ماهیت گفتاری ندارد. صورت وحی نیز گاه، شامل دستورات یا سلوک خاصی است که پیامبر ﷺ ملزم به انجام و عمل به آنها است (وحی عملی) و گاه به صورت ابلاغ معانی بلند به ایشان است که نه به صورت لفظ، بلکه به مدد القاء و الهام سریع انجام گرفته و پیامبر ﷺ خود به آنها جامه لفظ پوشانیده است. (همان: ۵۰)

بنابراین پیامبر ﷺ بر ماهیت شنیداری وحی نزدیک بوده است، تا دیداری و نیز مطالبی که از راه شنیدن به پیامبر ﷺ وحی شده است، کلمات وحی نیست. (همان: ۵۰ - ۴۹) با توجه مطالب مذکور، اعتقاد ریچارد بل درزمینه ماهیت دریافت وحی بر سه اصل استوار است:

۱. کشف و شهودی بودن ماهیت وحی؛ ۲. تأثیرپذیری وحی از فرهنگ زمانه؛ ۳. گفتاری نبودن الفاظ قرآن.

۱-۱. کشف و شهودی بودن ماهیت وحی

وحی قرآنی ماهیت کشف و شهودی دارد و تجربه دینی پیامبر ﷺ محسوب می‌شود. ولی برای تأیید این موضوع، شواهدی را بیان کرده است که آن حضرت در آغاز بعثت درباره فرستنده وحی دچار خطا و اشتباه شده است. (بل، ۱۳۸۲: ۴۸)

واقیت آن است که نظر بل درباره ماهیت وحی، متأثر از الهیات مسیحی است که طبق آن وحی لزوماً عین کلام خداوند نیست؛ بلکه اصل پیام از سوی خدا آمده است. شکل پیام نه تنها به خدا مربوط نمی‌شود؛ بلکه الفاظ و عبارات آن عامل بشری دارد. (نک: میشل، ۲۷: ۱۳۸۱).

از دیدگاه مبانی کلامی امامیه ادعای یادشده به چند دلیل پذیرفتی نیست:

اول: وحی قرآنی به معنای سخن گفتن خدا با پیامبر است و تجربه درونی یا بیرونی پیامبر هیچ نقشی در آن ندارد و وی مبلغ و بیان کننده آن است. (قائمه‌نیا، ۱۳۸۱: ۲۳۷) از نظر شیخ طوسی، نبی دریافت‌های خود را بدون وساطت بشر از جانب خداوند تلقی می‌کند. (طوسی، بی‌تا: ۱ / ۴۴۹) طبق آیه «يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ» (مائده / ۶۷) وظیفه پیامبر تبلیغ مضمونی است که بر او نازل شده است؛ به همین دلیل وحی قرآنی معجزه الهی است و هیچ کس نمی‌تواند آن را بیاورد. از نظر شیخ مفید، پیامبر ﷺ نسبت به الهی بودن و اعجاز آن یقین داشت؛ چنان‌که حضرت موسی ﷺ به‌واسطه تبدیل عصا به اژدها و دست نورانی یقین پیدا کرد که تکلم از جانب خداست. (مفید، ۱۴۱۳: ۳۸)

دوم: تکراری نبودن عبارات و الفاظ قرآن از لحاظ معنایی، حتی در یک آیه، نشانه الهی بودن الفاظ قرآنی است و چنین ویژگی نمی‌تواند با ماهیت کشف و شهود مطابقت داشته باشد. از نظر علامه طباطبایی ﷺ، الهی بودن متن قرآن و دقت خداوند در گزینش کلمات قرآن، موجب شده است که هروژه در عبارات قرآن از چنان جایگاهی برخوردار باشد که نتوان آن را با واژه دیگر جایگزین ساخت؛ حتی از یک واژه یا جمله در دو عبارت با فاصله کوتاه نیز معنایی کاملاً یکسان و یکنواخت اراده نشده است؛ بلکه واژه یا عبارت نمونه آن عبارت دوم و معنا و نکته‌ای تازه است. (طباطبایی، ۱۴۱۷: ۲۱۷ - ۲۱۸)

سوم: ماهیت کشف و شهود متأثر از محیط و معلومات و فرهنگ صاحب کشف است. منبع کشف و شهود، تجربه است و جوشش درونی صاحب کشف تأثیرگذار است و نمی‌تواند از آن فراتر رود؛ (نک: دولابی، ۱۳۹۷: ۳۴) در صورتی که مقایسه قرآن با فرهنگ زمان بیانگر برتری مفاهیم آن است و نزول قرآن به زبان عربی جهت انتقال مفاهیم و یا اصلاح آنها صورت گرفته است و هرگز به معنای پذیرش بار فرهنگی قوم جاهلی نیست؛ بنابراین قرآن بسیاری از عقاید و فرهنگ اعراب جاهلی را نقد کرد. (نک: معرفت، ۱۳۸۸: الباب الثانی، القرآن و ثقافات عصره)

چهارم: تفاوت قرآن و حدیث از لحاظ سبک بیان و شیوه ترکیب کلمات و جملات، بهترین گواه بر دخالت نکردن پیامبر ﷺ در فرایند وحی و شکلگیری ساختار لفظی و بیانی قرآن است. همچنین نشان می‌دهد آنچه را پیامبر ﷺ به صورت قرآن قرائت می‌کند، غیر از تعبیر شخصی از اندیشه اوست و قرآن از لحاظ لفظ و معنا حقیقتی الهی و آسمانی دارد، نه سخن و تفسیر پیامبر ﷺ از تجربه درونی خود. درخور توجه است که وحی امری «نفسی» نیست؛ بلکه واقعیتی «قدسی» است. اگر معانی الفاظ،

وحی می‌شد و الفاظ، بیانات رسول خدا^{علیه السلام} بود، برخی از اسرار بر مردم مخفی می‌ماند و تعقل و فهم بشر به آنها نمی‌رسید. (همان: ۵ / ۱۰۲) پس هیچ‌یشدیدگری، حتی پیامبر اکرم^{علیه السلام}، نمی‌تواند خالق محتوا یا الفاظ قرآن باشد.

۱- تأثیرپذیری وحی از فرهنگ زمانه

بخشی از وحی متأثر از تأملات شخصی پیامبر^{علیه السلام} درباره مشکلات اخلاقی معنوی در اوضاع اجتماعی مردم مکه بوده است که با نزول قرآن سعی کرده آنها را اصلاح کند. (بل، ۱۳۸۲: ۳۶) واقعیت آن است که مجموعه تعالیم و فرمان‌هایی که انبیاء به عنوان وحی در اختیار بشر قرار داده‌اند، با فرهنگ زمانه در تقابل است و انبیاء با سنت‌های رایج و اندیشه‌های خرافی و پوج حاکم بر جامعه خود مبارزه کرده‌اند؛ ولی اشکال اساسی ریچارد بل آن است که وی جریان اصلاحگری اجتماعی را با جریان نبوت، خلط و تلاش کرده است و بخشی از وحی قرآنی را متأثر از باورها و اعتقادات شخصی پیامبر^{علیه السلام} نسبت به فرهنگ اجتماعی عصر نزول برمی‌شمارد.

طبق عبارات قرآن مخاطب حضرت همه مردم، عصرها و نسل‌ها بوده و مخصوص منطقه خاصی نیست و وابسته کردن آن به فرهنگ اجتماعی مکه به منفعل بودن خداوند می‌انجامد که ذات الهی از هرگونه انفعالی جداست و مخاطبان قرآن مردم تمامی عصرها و نسل‌ها هستند. الفاظ عام در آیه «إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرِي لِلْعَالَمِينَ» (انعام / ۹۰) و عبارات و واژه‌ایی مانند: «لَيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا»، (فرقان / ۱) «بَنِي آدَم»، (اعراف / ۲۷ - ۲۶؛ اسراء / ۷۰) «النَّاسُ»، (بقره / ۲۱) «الْعَالَمِينَ» (بقره / ۴۷) و «يَا أَهْلَ الْكِتَابِ» (آل عمران / ۶۴) بر عمومیت و جهانی بودن اسلام و رسالت پیامبر^{علیه السلام} اشاره می‌کند. شأن قرآن فراتر از آن است که به منازعات قومی و زبانی و حدود حصرهای تاریخی و جغرافیایی محدود شود. براساس روایتی از امام صادق^ع، حلال حضرت محمد^{صلی الله علیه و آله و سلم} تا قیامت حلال و حرامش تا قیامت حرام است و غیر از حکم او حکمی نیست و جز او پیغمبری نمی‌آید. (کلینی، ۱۴۰۷ / ۱: ۵۸)

علامه طباطبائی در تفسیر آیه «وَ كَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كَنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَ لَا إِلَيْكَ أَنْ يَعْلَمَ لَكُنْ جَعَلْنَا تُورًا نَهْدِي يَهُ مَنْ شَاءَ مِنْ عِبَادَنَا وَ إِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَيْ صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ» (شوری / ۵۲) بیان می‌کند که آنچه نزد آن حضرت بود و مردم را به آن فرا می‌خواند، درواقع از نزد خداوند بوده است. بی‌گمان، آنچه به آن حضرت داده شده است، پس از نبوت به وی اعطای شده است و مراد از ناآگاهی از کتاب، علم نداشتن آن حضرت به آموزه‌های اعتقادی و شرایع عملی ذکر شده در کتاب است؛

زیرا این علم پس از نبوت و وحی به ایشان داده شد. (طباطبایی، ۱۴۱۷: ۱۸ / ۷۸)

راز موفقیت انبیاء در عرصه اجتماع، اتصال آنان به منبع وحی الهی و دریافت مصالح اجتماع براساس وحی است. پیامبر ﷺ با وحی، رابطه‌ای یک‌جانبه دارد، یعنی گیرنده وحی در نزول وحی نقش فاعلی ندارد؛ بلکه موظف است از آنچه به عنوان وحی بر وی نازل می‌شود، پیروی کند. آیات قرآن گویای انتظار پیامبر ﷺ در نزول آیاتی از قرآن و روشن ساختن تکلیف آن حضرت در مسائل شرعی یا اجتماعی است؛ به عنوان نمونه در آیات تغییر قبله، خداوند انتظار رسول خود را جهت تغییر قبله بیان می‌کند: «قَدْ تَرَى تَكْلِبَ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ فَلَوْلَيْنَاكَ قَبْلَهُ تَرْضَاهَا»؛ (بقره / ۱۴۴) ما [به هر سو] گردانیدن رویت در آسمان را نیک می‌بینیم. پس، [باش تا] تو را به قبله‌ای که بدان خشنود شوی، برگردانیم. پس روی خود را به سوی مسجدالحرام کن و هرجا بودید، روی خود را به سوی آن بگردانید.

در حقیقت، اهل کتاب نیک می‌دانند که این [تغییر قبله] از جانب پروردگارشان [بجا و] درست است و خدا از آنچه می‌کنند، غافل نیست. همچنین، در آیه دیگری نیز به همین موضوع اشاره می‌کند: «إِنْ أَنْبَيْعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ»؛ (یونس / ۱۵) جز آنچه را که به من وحی می‌شود، پیروی نمی‌کنم. به یقین من اگر پروردگارم را نافرمانی کنم، از عذاب روزی بزرگ می‌ترسم.

۳-۱. گفتاری نبودن متن قرآن

ریچارد بل وحی قرآنی را از لفظی نمی‌داند و معتقد است آن مفاهیم در قالب پیام به آن حضرت القاء یا الهام شده و الفاظ آن ساخته نفس اوست و برای آن شواهدی هم می‌آورد، حتی گاهی که پیامبر مخاطب مستقیم وحی قرار می‌گیرد، متن قرآن به صورت لفظ بیان نشده است؛ بلکه صرفاً دستور یا رفتار خاصی بود که پیامبر ملزم به انجام آن بوده است. (ر.ک: بل، ۱۳۸۲ - ۴۹)

طبق مبانی کلامی شیعه، همه الفاظ قرآن از سوی خداوند متعال نازل شده است؛ چنان‌که امام

صادق علیه السلام در این باره می‌فرمایند:

خداوند کتاب و وحی را نازل نکرد، مگر به عربی. برای انبیای گذشته وحی را به زبان قومشان به گوش آنها رساند و برای پیامبر ﷺ به زبان عربی به گوش او رساند و او نیز به زبان عربی آن را به قومش رساند. (عروسوی حویزی، ۱۴۱۵: ۴ / ۶۵)

پیامبر ﷺ فرمود:

ان هذا القرآن المسموع المتلو هو كلام الله. (فخر رازی، ۱۴۲۰ / ۱ : ۴۴)

این قرآن که شنیده می‌شود و تلاوت می‌گردد، همان کلام الهی است.

از نظر ملاصدرا الفاظی که پیامبر می‌شنود، حقایق عینی و خارجی و مستقل از قوه خیال هستند؛
(صدرالدین شیرازی، ۱۳۴۶ / ۳۵۶) چنان که مرحوم طبرسی رحمه‌للہ علیہ می‌نویسد:

خدای تعالی در مقام تحدى، قومی فصیح را مخاطب خود قرار داد که به مرتبه بالا
و رفیعی از فصاحت و بلاغت رسیده بودند و آیات قرآن را که سخنی مانند کلام آنها
بوده، بر آنان نازل کرد و از آنها خواست اگر می‌توانند مانند آن را بگویند و بیاورند.
(طبرسی، ۱۳۷۲ / ۱ : ۱۵۷)

وی معتقد است که قرآن از دو جهت معجزه است: یکی نظم اعجازآمیز و دیگری اخباری که از
غیب می‌دهد. اعراب زمان پیامبر صلوات‌الله علی‌ہ بدون اینکه در بلاغت و حقیقت اخبار غیبی آن بنگرند و تأمل
نمایند آن را تکذیب کردند. (نک: همو، ۱۳۷۷ / ۲ : ۱۱۲)

از شواهد درون‌منی قرآن می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

۱. کلمه «قُل» به معنای «بگو» بیش از سیصد مرتبه در قرآن تکرار شده است و بیانگر آن است
که حضرت هیچ‌دخالتی در وحی نداشته است و الفاظ قرآن ساخته‌وپرداخته او نیست و او تنها مخاطب
قرآن است، نه متکلم آن. گفتنی است واژه‌هایی مانند: «اقرء» و «اتل» نیز بیانگر این معنا هستند،
مانند: «وَ إِذَا شَأْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيْنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَتْيَ يَقْرَأُنَّا غَيْرُ هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ قُلْ مَا
يَكُونُ لِي أَنْ أَبْدَلَهُ مِنْ تِلْقَاءِنَّفْسِي إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوَحَّيَ إِلَيَّ إِلَيَّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمَ
عَظِيمٍ - قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوَّثَ عَلَيْكُمْ وَ لَا أَدْرَاكُمْ يَهْ فَقَدْ لَيْثَتُ فِيْكُمْ عُمُراً مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ»،
(یونس / ۱۵ - ۱۶) «تِلْكَ آیاتُ اللَّهِ تَشْلُوْهَا عَلَيْكَ يَالْحَقِّ وَ مَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالَمِينَ»، (آل عمران / ۱۰۸)

«ذَلِكَ تَشْلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَ الذِّكْرُ الْحَكِيمُ»، (آل عمران / ۵۸) «تَشْلُوْ عَلَيْكَ مِنْ نَبِيًّا مُوسَى وَ فِرْعَوْنَ
بِالْحَقِّ لِتَوْمُوْنَ»، (القصص / ۳) «فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَأَتَيْتُ قُرْآنَهُ». (قیامت / ۱۸)

طبق آیه ۱۵ و ۱۶ سوره یونس، خداوند آشکارا بیان می‌کند که آنچه پیامبر صلوات‌الله علی‌ہ بر مردم تلاوت
کرده از جانب خود نیست؛ بلکه کلام خداست و فعل الهی تنها با اذن الهی از پیامبر صلوات‌الله علی‌ہ صادر
می‌شود. (شاکر، ۱۳۹۴ : ۹۷)

۲. در برخی آیات از پیامبر صلوات‌الله علی‌ہ خواسته شده است که در گرفتن وحی عجله نکند؛ بلکه تا اتمام
وحی بردار باشد:

لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ * إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَ قُرْآنَهُ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ * إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ (قیامت / ۱۶ - ۱۹)

زیانت را به خاطر عجله برای خواندن آن [قرآن] حرکت مده؛ چراکه جمع کردن و خواندن آن بر عهده ماست، پس هرگاه آن را خواندیم، از خواندن آن پیروی کن. سپس بیان و توضیح آن نیز بر عهده ماست.

۳. در برخی از آیات قرآن به انتظار پیامبر ﷺ برای دریافت وحی اشاره شده است و گاه با وجود این انتظار، وحی بر ایشان نازل نمی‌شد؛ چنان‌که قرآن کریم در این باره می‌فرماید:

وَ مَا نَنَزَّلْ إِلَّا يَأْمُرُ رِبِّكَ لَهُ مَا يَبْيَنَ أَيْدِينَا وَ مَا حَلَفَنَا وَ مَا يَبْيَنَ ذَلِكَ وَ مَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيَّاً.
(مریم / ۶۴)

و [اما فرشتگان] جز به فرمان پروردگارت نازل نمی‌شویم. آنچه پیش‌روی ما و آنچه پشتسر ما و آنچه میان این دو است [همه] به او اختصاص دارد و پروردگارت هرگز فراموش کار نبوده است.

۴. اسلوب و شیوه بیان، نظم و آهنگ قرآن و نحوه انتخاب واژگان از لحاظ اعجاز ادبی و بلاغی نیز شاهد دیگری بر وحیانی بودن الفاظ قرآنی است که در قالب و اسلوبی نو بیان شده و کسی نتوانسته است همانند آن را بیاورد؛ به طوری که آیت‌الله معرفت (ره) در این زمینه می‌نویسد:

انتخاب و کلمات و واژه‌های به کار رفته در جملات و عبارات قرآنی کاملاً حساب شده است، به گونه‌ای که اگر خواسته باشیم کلمه‌ای دیگر را جایگزین نماییم که تمام ویژگی‌های موضع کلمه اصل را ایفا نماید، یافت نخواهد شد. (معرفت، ۱۳۸۴: ۳۱۶)

۲. نبوت پیامبر ﷺ

دیدگاه ریچارد بل درباره ماهیت نبوت پیامبر ﷺ بر چهار اصل استوار است:

- الف) اطمینان نداشتن پیامبر ﷺ از نبوت خود و پذیرش داستان ورقه بن نوفل؛
- ب) ماهیت یهودی مسیحی نبوت پیامبر ﷺ؛
- ج) عصمت نداشتن پیامبر در زمینه وحی قرآنی؛
- د) امی نبودن پیامبر ﷺ.

۱- اطمینان نداشتن پیامبر ﷺ از نبوت خود و پذیرش داستان ورقه بن نوفل پیامبر ﷺ در اولین تجربه پیامبری دچار حیرت شد و به وسیله راهنمایی‌های ورقه بن نوفل توانست

تجارب وحیانی خود را همانند پیامبران قبلی تلقی کند؛ (بل، ۱۳۸۲: ۵۲ – ۵۱) اما طبق مبانی کلامی شیعه، ادراک پیامبران از وحی خطان‌پذیر است؛ چنان‌که امام صادق علیه السلام در پاسخ به این پرسش که پیامبران چگونه از نبوت خویش آگاه می‌شوند، فرمود: «کشف عنهم الغطاء؛ حجاب‌ها در مقابلشان برداشته می‌شود». (مجلسی، ۱۳۹۲: ۱۱ / ۵۶)

ملاصدرا در این باره می‌نویسد:

قوه مخیله پیامبر، چنان قوی است که در بیداری عالم غیب را به چشم مشاهده کرده و صورت مثالی غایب از انتظار مردم بر او متمثّل می‌شود و بر اثر قوت قوه متخيّل، پیامبر نه تنها اصوات و کلمات را به گوش خویش می‌شنوند، بلکه جبرائیل نیز بر اوی متمثّل می‌شود. (صدرالدین شیرازی، ۱۳۶۳: ۳۴)

افزون‌براین، داستان ورقه بن نوفل یکی از داستان‌های ساختگی دشمنان رسول خدا علیه السلام است که بر ضد اسلام صورت گرفته و از سوی پژوهشگران شیعه به آن خدشہ وارد است و امکان ندارد پیامبری که مدارج کمال را صعود کرده و مدت‌ها پیش از آن نبوت را در خود احساس می‌کرد، حقایق بر اوی آشکار نشده باشد. (معرفت، ۱۳۷۶: ۱۹)

از نظر آیت‌الله معرفت، سلسله سند روایت به شخص اول، یعنی شاهد داستان نمی‌رسد و روایت مرسل است. در متن روایت نیز در نقل‌های گوناگون اختلاف وجود دارد. طبق برخی از نقل‌ها، حضرت خدیجه علیها السلام نزد ورقه رفت و طبق برخی خدیجه علیها السلام به همراه پیامبر علیه السلام نزد او رفت. همچنین، براساس نقل‌های دیگر پیامبر علیه السلام درحال طوف با ورقه صحبت کرد و طبق برخی دیگر ابوبکر بر خدیجه وارد شد و پیامبر علیه السلام را نزد ورقه ببرد. اشکال دیگر روایت آن است که ورقه به پیامبر علیه السلام نوید داده است که اگر دوران پیامبری او را درک کند به او ایمان خواهد آورد و او را یاری خواهد رساند؛ در صورتی که طبق تاریخ اسلام، او در زمان نبوت پیامبر علیه السلام زنده بود و درحال کفر از دنیا رفت. (نک: همان: ۲۱)

طبق آیات قرآن، پیامبران در محضر الهی بینشی روشن و عاری از هرگونه شک و شبّه دارند: «إِنَّ لَهُ مِنَ الْأَرْضِ مَا يَرَى» (نمل / ۱۰) و در تلقی وحی الهی به چیز دیگری نیاز ندارند و هرگز ترسانده نمی‌شوند و به خود هراس نمی‌دهند. (طبرسی، ۱۳۷۲: ۱۰ / ۸۳۸) براساس کلام حضرت علی علیه السلام، خداوند شبانه‌روز برای پیامبر علیه السلام فرشته‌ای گمارده بود، تا او را به کمالات انسانی رهنمون باشد. (رضی، ۱۳۸۸: ۲۸۵)

۲-۲. ماهیت یهودی مسیحی نبوت پیامبر ﷺ

باید دانست که ریچارد بل دیدگاه نولدکه را درباره نبی نقد کرده است؛ ولی وحی مربوط به پیامبر ﷺ را دنبالرو وحی یهودی مسیحی می‌داند. تمام کاربردهای کلمه «نبی» مدنی است؛ بهجز آیه ۵۵ سوره اسراء و یهودیان در مدینه، این کلمه را به کار می‌برند و مسلمانان از آنها آموختند. هود و صالح به عنوان پیامبران عرب، نبی خطاب نشده‌اند و تنها به رجالی که متعلق به سنت یهودی مسیحی هستند، نبی گفته می‌شود و نیز به پیامبر ﷺ؛ زیرا اصلاح کننده سنت‌های آنها هستند. وی بارها در بین عبارات خود وحی پیامبر ﷺ را به صورت مستقیم یا غیرمستقیم دنباله‌روی پیامبران سلف بر شمرده است و کار او را امر نوظهوری نمی‌داند. (بل، ۱۳۸۲ - ۵۲ - ۵۱)

بنابراین، می‌توان نظر ریچارد بل را درباره ماهیت یهودی مسیحی نبوت پیامبر اسلام ﷺ در سه مسئله باز گفت:

۱. معنای نبی؛

۲. نبوت حضرت هود و صالح و ذکر نشدن نام آنها در تورات و انجیل به عنوان نبی؛

۳. تبعیت پیامبر ﷺ از سنت‌های یهودی و اصلاح آن در بین مردم.

ادعای مذکور از چند جهت پذیرفتش نیست:

۱. برخلاف نظر ریچارد بل، واژه نبی و مشتق‌های آن در ده سوره مکی، ۲۱ مرتبه آمده است (انعام / ۸۹ و ۱۱۲ و ۱۱۲؛ عنکبوت / ۲۷؛ جاثیه / ۱۶؛ اعراف / ۹۴ و ۱۵۷ و ۱۵۸؛ اسراء / ۵۵؛ مریم / ۳۰، ۴۱، ۴۹، ۵۱، ۵۳، ۵۴، ۵۶ و ۵۸؛ فرقان / ۳۱؛ صافات / ۱۱۲ و...؛ در حالی که در سوره‌های مدنی واژه مذکور ذکر نشده است).

۲. نظر ریچارد بل، کاربرد واژه نبی برگرفته از متن کتاب مقدس است؛ درحالی که انبیاء در عهد عتیق همواره تابع شریعت حضرت موسی ﷺ بودند و تعالیم آن حضرت را در بین مردم منتشر می‌کردند؛ (هاکس، ۱۳۷۷: ۸۷۳) ولی در کتب لغت، نبی به معنای بلندی، مکان مرتفع، راه روشن و خبر دهنده است. (زبیدی، ۱۴۰۴: ۲ / ۲۱۳؛ ابن‌منظور، بی‌تا: ۱ / ۱۶۳؛ جوهری، ۱۴۱۰: ۶ / ۲۵۰۰)

«نبأ» اخص از «خبر» است و سه ویژگی خاص دارد: فایده داشتن، عظیم بودن، امکان برداشت علم یا ظن غالب از آن. باید توجه داشت خبری را نبأ می‌گویند که عاری از دروغ باشد، مانند خبر خداوند. (راغب اصفهانی، ۱۳۷۴: ۷۸۸) ابن‌فارس هم آن را به «طريق» معنا کرده است؛ (ابن‌فارس، ۱۴۰۴: ۵ / ۳۸۵) بنابراین، طبق معنای لغوی پیامبران، خبر دهنده راستگو و امین هستند که انسان‌ها را به راه روشنی هدایت می‌کنند که همان راه خداست.

گفتنی است در اصطلاح به کسی نبی گفته می‌شود که بدون وساطت انسان دیگری از خداوند خبر می‌آورد، اعم از اینکه صاحب شریعت باشد، مانند پیامبر اسلام ﷺ یا صاحب شریعت نباشد، مانند حضرت یحییٰ (مفید، ۱۴۳۱: ۱۰ / ۳۴) شیخ طوسی باور دارد که نبی منزلت و جایگاه رفیعی در بین انسان‌ها دارد و از سوی خداوند خبر می‌دهد. (طوسی، بی‌تا: ۷ / ۳۳۱) در برخی از روایات نیز نبی کسی است که ظاهرًاً فرشته وحی را ندیده است و در خواب بر او وحی می‌شود. (کلیی، ۱۴۰۷: ۱ / ۱۷۶) پس، نبی از نظر معنای لغوی و اصطلاحی تهها به پیامبران یهودی اطلاق نمی‌شود و به هر کسی که از سوی خداوند برای هدایت انسان‌ها فرستاده شود، نبی گفته می‌شود.

۲. چند علت درباره ذکر نشدن حضرت هود و صالح در عهدهن و وجود دارد: حضرت علیؑ این دو پیامبر ﷺ را عرب‌زبان معرفی می‌کند. (صدقوق، ۱۳۶۲: ۱ / ۳۱۹) ساکنان جزیرة‌العرب نیز قبل از نزول قرآن آنها را می‌شناختند. (ابن‌اثیر جزری، ۱۳۸۵: ۱ / ۹۳) همچنین در تورات و انجیل، بیشتر به پیامبران بنی‌اسرائیل و نوادگان حضرت ابراهیم ﷺ اشاره شده است.

درباره دوره زیست حضرت هودؑ اختلاف نظر وجود دارد: برخی تاریخ آن را پس از حضرت ابراهیم و قبل از حضرت موسیؑ (ابن‌سعد، ۱۴۱۸: ۱ / ۴۶) و برخی هم قبل از حضرت ابراهیمؑ (یاقوت حموی، ۱۹۹۵: ۴ / ۹۶) ذکر می‌کنند. بعضی نیز تاریخ زندگی حضرت صالحؑ را صد سال بعد از حضرت هودؑ ذکر کرده‌اند. (مسعودی، ۱۴۰۹: ۲ / ۱۵)

طبق این مطلب می‌توان گفت حضرت هودؑ قبل از حضرت موسیؑ می‌زیسته است و در شمار پیامبران بنی‌اسرائیلی نیست؛ پس، در کتب عهدهن از آنها یاد نشده است. قرآن کریم نیز حضرت هود و صالح را در کتاب سایر انبیای الهی ذکر کرده است. می‌توان نتیجه گرفت که از نظر قرآن هیچ‌فرقی بین این دو پیامبر با سایر انبیای الهی وجود ندارد.

۴. همه لغت‌پژوهان ریشه واژه نبی را عبری نمی‌دانند؛ بلکه برخی ریشه آن را به زبان آرامی برمی‌شمارند (جفری، ۱۳۸۶: ۳۷۸ - ۳۷۹) و برخی نیز معتقد‌ند این واژه در قرآن گسترش معنایی پیدا کرده است و برخلاف عهد قدیم، هرگز به معنای «پیشگویی» به کار نرفته است؛ بلکه «خبر از غیب» معنا می‌دهد. (وصفی و شفیعی، ۱۳۹۲: ۲۱۴) واژه نبی قبل از اسلام کاربرد عام داشته است و به همه انسان‌های صالح و پاک‌نهادی می‌گفتند که به گونه‌ای با عالم غیب ارتباط داشته و از جانب خداوند بی‌واسطه یا باوسطه، حقایقی بر قلب آنان الهام شده است. (صدرالدین شیرازی، ۱۳۸۴: ۲ / ۴۲۲)

۵. درباره اثربذیری قرآن از تورات و انجیل چند نکته را می‌توان گفت:
اول، تورات و انجیل در عصر ظهور اسلام به عربی ترجمه نشده بود و پیامبر ﷺ نه تنها با زبان

عبری آشنا نبود؛ بلکه طبق نظر بیشتر مسلمانان خواندن هم نمی‌دانست. گزارش‌های تاریخی مبنی بر ارتباط پیامبر ﷺ با خاخام‌های یهودی گزارش نشده است؛ بهویژه در سیزده سال حضور در مکه که ۸۵ سوره از قرآن نازل شد. (سیوطی، ۱۴۰۴ : ۱ / ۱۹۴)

خداوند در قرآن کریم از اهل کتاب درخواست کرد که کتاب‌های آسمانی‌شان را ارائه دهنده، تا پیامبر ﷺ تحریف‌ها و انحراف‌های آن را اثبات کند. این مطلب نشان دهنده تطابق نداشتن قرآن با آن کتاب‌هاست، نه اقتباس از آنها: «كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَمَ إِسْرَائِيلُ عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَنَزَّلَ التَّوْرَاةُ قُلْ فَأُتُوا بِالْتَّوْرَاةِ فَاتَّلُوْهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ فَمَنْ افْتَرَى عَلَيَ اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ». (آل عمران / ۹۳ - ۹۴)

دوم، قرآن در مقابل تورات و انجیل عصر پیامبر ﷺ یا همان اعتقادات یهود و نصاری دو گونه موضع‌گیری کرده است:

(الف) موضع‌گیری تصدیقی: به اعتبار اینکه تورات و انجیل در اصل دو کتاب آسمانی بوده و با قرآن سرچشم‌متشترک دارند: «وَقَفَّيْنَا عَلَيْهِ أَثْرَهُمْ بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَاةِ وَإِتَّيْنَاهُ الْأَنْجِيلَ فِيهِ هُدَىٰ وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَاةِ وَهُدَىٰ وَمَوْعِظَهُ لِلْمُتَّقِينَ». (مائده / ۴۶)
همچنین، نک: مائدہ / ۴۴ و ۴۸؛ آل عمران / ۳؛ بقره / ۴)

(ب) موضع‌گیری تکذیبی: قرآن کریم نسبت به بسیاری از مطالب تورات و انجیل عصر پیامبر ﷺ و افکار یهود و نصاری در آن زمان موضع‌گیری کرده است؛ از جمله ادعای یهود در به قتل رساندن مسیح (نساء / ۱۵۸) و تخطیه مسیحیان در اندیشه تخلیث. (مائده / ۷۳) به طور کلی، بخش فراوانی از آیات قرآن در سوره‌های بقره، آل عمران، مائدہ، احزاب و حشر در نقد عملکرد یهود و نصاری بهویژه یهودیان نازل شده است؛ حتی در مقابل پیامبر ﷺ خودشان. بنابراین، نمی‌توان قرآن را متأثر از تورات و انجیل دانست. (نک: معرفت، ۱۳۸۸: ۶ و ۱۰۹)

سوم، مواجهه حضرت محمد ﷺ با علمای یهود و نصاری قبل از بعثت، به او فرصت تحصیل آن همه علوم گسترده و دقیق را نمی‌دهد؛ چراکه ملاقات او با بحیراء، راهب مسیحی، تنها یک مرتبه و قبل از بعثت و آن هم در سن دوازده سالگی و در حضور عمومیش ابوطالب بود. بحیراء در این ملاقات کوتاه و سریع، تنها از نشانه‌های نبوت در وجود حضرت محمد ﷺ خبر داده است؛ گزارشی مبنی بر اینکه به پیامبر اکرم ﷺ مطالبی آموخت داده باشد، وجود ندارد. به علاوه برخی از علماء، مانند حافظ ذهبی، ملاقات پیامبر ﷺ با بحیراء را خبری ساختگی می‌دانند که از نظر سند و متن مخدوش است.

(ذهبی، ۱۴۰۷ : ۱ / ۵۷)

باید توجه داشت که هر کتاب آسمانی در مقایسه با کتاب پیش از خود به تناسب میزان تکامل مخاطبان، تعلیمات جامع‌تر و عمیق‌تری آورده است: «تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ مِّنْ كَلَمِ اللَّهِ وَ رَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ»؛ (بقره / ۲۵۳) برخی از آن پیامبران را بر برخی دیگر برتری بخشیدیم از آنان کسی بود که خدا با او سخن گفت و درجات بعضی از آنان را بالا برد. در برخی از آیات هم بر برتری قرآن بر سایر کتاب‌های آسمانی اشاره شده است: «وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ يَالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدِيهِ مِنَ الْكِتَابِ وَ مُهَيِّنًا عَلَيْهِ». (مائده / ۴۸) در این آیه، «مهیمن» به معنای حافظ، شاهد، مراقب، امین و نگاهداری کننده است. (ابن‌منظور، بی‌تا: ۲ / ۶۹۸) ذکر «مُهَيِّنًا عَلَيْهِ» بعد از «مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدِيهِ» به همین حقیقت اشاره می‌کند که قرآن اصول کتب گذشته را تصدیق کرده و در عین حال برنامه جامع‌تری ارائه می‌دهد و آنها را تکمیل می‌سازد. (مکارم شیرازی، ۱۳۷۴: ۴ / ۴۰۱)

۲-۲. عصمت‌نداشتن پیامبر در تلقی وحی قرآنی

بل معتقد است پیامبر ﷺ در تلقی و ابلاغ وحی اشتباه کرده است؛ چنان‌که می‌گوید:

شک اینجاست که چرا جبرائیل فقط دو بار در قرآن یاد شده و هر دو از سوره‌های مدنی است. به نظر می‌رسد پیوند دادن جبرائیل با صلای نبوت و ندای نخستین، تعبیر و تفسیر آن امری است که حضرت در آغاز آن را به شکل دیگری در ک و تعبیر کرده است. (بل، ۱۳۸۲: ۴۸)

از نظر وی آیه ۹۷ سوره بقره: «قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَيْ قَلْبِكَ يَإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدِيهِ وَ هُدًى وَ بُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ» بر رویت ظاهری جبرائیل توسط آن حضرت اشاره نمی‌کند و با آیات ابتدایی سوره نجم که بیانگر کشف و شهود پیامبر نسبت به خداست، در تناقض هستند؛ زیرا واژه «عبد» در آیه مذکور به ارتباط خدا با بنداش اشاره می‌نماید. در آغاز بعثت نیز مسلمانان فکر می‌کردند آن حضرت خداوند را دیده است؛ ولی بعدها به اشتباه خود پی برده و کشف و شهود راجع به جبرائیل مطرح کردند. (همان)

بل درباره ابلاغ وحی، داستان ابی‌سرح را می‌پذیرد و احتمال می‌دهد جمله آخر آیه ۱۲ سوره مؤمنون را پیامبر ﷺ از جانب خویش بیان می‌کند؛ چنان‌که بیان می‌دارد:

زمانی که پیامبر اسلام عبارت آغازین آیه مذکور را بر عبدالله بن ابی‌سرح املا کرد، بعد از عبارت «مَمْ انشَانَاهُ خَلْقًا آخَر» اندکی مکث نمود. ابن‌ابی‌سرح در این لحظه بی‌اختیار فریاد زد: «فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْحَالَقِينَ» و پیامبر ﷺ نیز همان جمله را

به عنوان دنباله وحی پذیرفت و دستور داد همان جمله در ادامه وحی نوشته شود.

این امر بر عبدالله بن ابی سرح مشتبه شد و اسلام را رها کرد. (بل، ۱۳۸۲: ۶۷)

از نظر شیعه، پیامبران در تلقی وحی و حفظ و ابلاغ آن به مردم از هرگونه اشتباهی مصون هستند؛ چنان‌که علامه طباطبائی^ت در تفسیر آیه «عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَيْهِ أَحَدًا - إِلَّا مَنْ أَرْتَضَى مِنْ رَسُولِ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا - لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَى كُلُّ شَيْءٍ عَدَدًا» (جن / ۲۸ - ۲۶) می‌نویسد:

«من بین یديه» ما بین رسول الله و بین مردمی است که بهسوی آنها فرستاده شده است و مراد از «من خلفه» ما بین پیامبر و مصدر وحی یعنی خداست و آیه دلالت دارد که وحی الهی محفوظ و مصون است. از منبع تا تبلیغ مردم از تصرف شیطان مصونیت دارد. (طباطبائی، ۱۴۱۷ / ۲: ۱۲۹)

حضرت علی^{علیہ السلام} نیز در این باره می‌فرماید:

از روزی که پیامبر از شیر گرفته شد، خداوند سبحان بزرگ‌ترین فرشته از فرشتگان خود را بر تربیت و تکمیل او گمارد، تا شب و روز او را به راههای بزرگواری و اخلاق نیک سوق دهد. (رضی، خطبه ۱۹۲)

شیخ مفید درباره لزوم عصمت می‌نویسد:

چنان‌که پیامبری دچار سهو و نسیان گردد و یا لغزشی از او سر زند، اعتماد مردم از او سلب شده، انگیزه‌ای برای پیروی وی و متابعت از وی نخواهند داشت. (ولوی، ۱۳۶۷ / ۱: ۲۱۲)

از نظر سید مرتضی علم‌الهی نیز صدور گناه از پیامبران، موجب می‌شود که مردم از آنها دوری جسته و دعوت آنها را نپذیرند. (علم‌الهی، ۱۴۰۷: ۸)

نظر بل درباره جبرائیل صحیح نیست؛ زیرا:

۱. هرچند نام جبرائیل در قرآن سه مرتبه در آیات ۹۷ و ۹۸ بقره و ۴ تحریم و همچنین در سور مدنی بیان شده است؛ ولی روایات متواتر بیانگر نقش جبرائیل از اول رسالت و ارتباط مستمر او با پیامبر^{صلی اللہ علیہ وسلم} است. براساس روایات شیعه، جبرائیل نخستین کسی است که آیات قرآن را در غار حرا به پیامبر^{صلی اللہ علیہ وسلم} وحی می‌کرد. (عاملی، ۱: ۱۴۰۳ / ۲۳۳)

۲. در قرآن کریم، نام حضرت جبرائیل با تعابیری مانند: روح الامین، (شعراء / ۱۹۳) رسول کریم، (حاقه / ۴؛ تکویر / ۱۹) شدید القوى، (نجم / ۶ - ۵) ذی قوه، (تکویر / ۲۰) مکین، (تکویر / ۲۰)

مطاع، (تکویر / ۲۱) و روح القدس (بقره / ۹۷؛ نحل / ۱۰۲) بیان شده است که منظور از آنها حضرت جبرائیل است که نشان دهنده رابطه مستمر ایشان با پیامبر ﷺ است.

۳. بین مفسران در متعلق «شدید القوى» در آیه پنجم سوره نجم اختلاف نظر وجود دارد. برخی مراد از آن را «خدا» (صادقی، ۱۳۶۵ / ۲۷ و ۳۹۲ / ۲۷) و برخی «جبرائیل» قلمداد می‌کنند؛ (نک: طبرسی، ۱۳۷۲ / ۹؛ ۲۶۱ / ۹؛ طباطبایی، ۱۴۱۷ / ۱۹؛ ۴۳) چنان‌که علامه طباطبائی در تفسیر سوره تکویر می‌فرماید:

در اینکه «قول» را به جبرئیل به عنوان رسول نسبت داده، می‌فهماند که در حقیقت قول از آن خود خداست و نسبتش به جبرئیل نسبت رسالت به رسول است و در این مقام، جبرئیل را به شش صفت توصیف کرده: اول اینکه او را «رسول» خوانده که می‌فهماند او قرآن را به رسول خدا ﷺ وحی می‌کند. دوم اینکه او را «کریم» خوانده که می‌رسانند نزد خدای متعال کرامت و احترام دارد و به اعزاز او عزیز شده است. سوم اینکه او را «ذی قوّة» خوانده است که می‌فهماند او دارای قوت و قدرت و شدت بالغه‌ای است. چهارم اینکه او را نزد خدای صاحب عرش «مکین» خوانده، یعنی دارای مقام و منزلت است. پنجم اینکه «مُطَاعٌ ثَمَّ أَشَّ خَوَانِدَهُ كَهْ دَلَالَتْ مَكِنَنَهُ بَرَ اِيْنَكَهْ جَبَرَئِيلَ در آنجا، یعنی نزد خداوند دستور دهنده‌ای است که زیر دستانش دستوراتش را به کار می‌بندند. ششم اینکه او را «امین» خوانده است که می‌رسانند جبرئیل در دستوراتی که خدا می‌دهد و در رساندن وحی و رسالت، خیانت و دخل و تصرفی نمی‌کند. (طباطبایی، ۱۴۱۷ / ۱۹؛ ۵۵)

از نظر شواهد تاریخی، دیدگاه بل درباره داستان ابن‌ابی‌سرح، بی‌اعتبار است؛ زیرا آیات دوازده و سیزده سوره مؤمنون از سوره‌های مکی بهشمار می‌آید و با داستان عبدالله بن ابی‌سرح که کاتب پیامبر ﷺ در مدینه بود، سازگار نیست و مفاد آیه ۹۲ انعام، یعنی: «وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ» که از سوره مدنی بهشمار می‌رود، با وضعیت ابن‌ابی‌سرح منطبق است و پیامبر ﷺ شدیدترین موضع را بر او گرفته و ریختن خون او را حلال شمرده است. (حسینی جلالی، ۲۰۰۲؛ ۱۷۸) طبرسی درباره داستان یادشده چنین می‌گوید:

اگر این داستان صحیح هم باشد، اشکالی در اعجاز قرآن ایجاد نمی‌نماید؛ زیرا مانع نیست که برحسب اتفاق چنین جمله‌ای به قلب کسی خطور کند؛ ولی ابی‌سرح به‌خاطر اینکه نسبت به مقام رسالت پیامبر اسلام ﷺ حسادت می‌ورزید و در اعمق قلبش کافر بود، در این مسئله اشتباه نمود. (طبرسی، ۱۳۷۲ / ۷؛ ۱۶۲)

۴-۲. رد امی بودن پیامبر ﷺ

ریچارد بل منظور از امی را ناشتن کتاب آسمانی می‌داند و واژه امت را عبارت عبری «أُمُوت هاثولام» به معنای مردم جهان برمی‌شمارد. وی معتقد است رسول امی، یعنی پیامبر ﷺ غیریهود و اهل عرب که به جانب عرب‌ها فرستاده شده و از جانب خود آنها مبعوث شده است و منظور پیامبر بی‌سواند نیست. (بل، ۱۳۸۲: ۶۲)

ریچارد بل شواهدی را در کتاب خود بیان ارائه می‌دهد که براساس آنها نمی‌توان بی‌سواند بودن پیامبر ﷺ را پذیرفت؛ بلکه او می‌توانست مانند بازرگانان میانه‌حال مکی بخواند و بنویسد. وی شواهد مختلفی مبنی بر آشنایی مردم مکه با امر کتابت برمی‌شمرد، مانند: وجود کلمات مربوط به نگارش، همچون «رق و پاپیروس»، ضربالمثل‌ها، تشبیهات و استعاره‌های قرآن، آیه دین، (بقره / ۲۸۲) داوری مردم در قیامت و گشوده شدن کارنامه. (بل، ۱۳۸۲: ۵۷ - ۶۰ و ۵۹)

شاهد دیگر بل برای بسواند بودن پیامبر ﷺ نزول آیه اول سوره علق است. پیامبر ﷺ بعد از نزول اولین آیه فرمود: «ما اقرأ». بل بر این باور است که منظور از «من نمی‌توانم بخوانم» نیست؛ بلکه به معنای «چه چیز را بخوانم؟» است. صورت‌های دیگر این روایت مانند: «ما أنا بقارئ؟» نیز شاهد بر این موضوع است. (همان: ۶۳) همچنین، بل ماجرای نوشتن صلح‌نامه حدیبیه (فتح / ۲۹) و خواندن نامه رئیس هیئت نخله (بل، ۱۳۸۲: ۶۴ - ۶۳) را از شواهد دیگر بر امکان کتابت پیامبر اسلام ﷺ محسوب می‌کند. (همان: ۶۴)

تلاوت و قرائت به معنای خواندن است و معنای آیه ۴۸ عنکبوت «تو نمی‌توانستی پیش‌ازاین بخوانی» نیست؛ بلکه «تو پیش‌ازاین هیچ کتابی را تلاوت نمی‌کردی» معنا می‌دهد. فعل «قرأ» به معنای «تلاوت کردن» است و طبق آن پیامبر اسلام ﷺ خواننده یا نویسنده کتب مقدس نبوده و به این جهت به ایشان امی گفته شده است. (همان: ۶۳ - ۶۲)

در ادامه دیدگاه ریچارد بل را درباره امی بودن پیامبر ﷺ بررسی و نقد می‌کنیم.

۱. در کتب لغت برای لفظ امی دو ریشه بیان شده است:

واژه «ام» در لغت به معنای اصل، محل رجوع، محاکم و استوار (ابن‌فارس، ۱۴۰۴: ۱ / ۱۹)، رئیس (ابن‌منظور، بی‌تا: ۱۲ / ۲۴) و مادر (راغب اصفهانی، ۱۳۷۴: ۸۶) آمده است که معنای مادر و اصل نسبت به معنای دیگر فراوانی بیشتری دارد.

کلمه «امه» به معنای طایفه، گروه و جماعت (ابن‌منظور، بی‌تا: ۱۲ / ۲۶) و کیش، آیین، بدن و صورت انسان (ابن‌فارس، ۱۴۰۴: ۲۲) ذکر شده است. مشهورترین معنای آن نیز در بین لغتشناسان

جماعت، گروه و طایفه است. براساس معنای لغوی، می‌توان گفت که هیچ‌یک از لغتشناسان واژه «امی» را در معنای عرب و غیریهود به کار نبرده‌اند. همچنین، «امی» در قدیمی‌ترین کتاب‌های سیره و تاریخ به معنای بی‌سواند است؛ بهطور نمونه در کتاب ابن‌اسحاق (م ۱۵۱) آمده است: «کانت العرب امیین لا يدرسون كتابا...»؛ یعنی اعراب اشخاص امی بودند که کتاب نمی‌خواندند. (ابن‌اسحاق، ۱۴۱۰: ۸۳)

بنابر باور شهید مطهری، این واژه منسوب به املقری و مکه نیست؛ زیرا املقری (مادر آبادی‌ها) به عنوان اسم عام بر مکه اطلاق شده است، نه اسم خاص آن و اختصاصی به مکه ندارد، تا صفت خاص آن ساخته شود. قواعد ادبی به کلمه منسوب به املقری، «قروی» گفته می‌شود؛ زیرا براساس قاعده باب نسبت در علم صرف، زمانی که مضاف یکی از کلمات «ام» یا «ابن» یا «بنت» شود، به مضافق‌الیه نسبت داده می‌شود، نه به مضاف، یعنی به ابوطالب یا ابوحنیفه، طالبی با حنفی گفته می‌شود، نه امی. (مطهری، ۱۳۸۰: ۳ / ۲۳۱)

۲. بیشتر مفسران جمله منقول از پیامبر ﷺ در زمان نزول آیات اولیه قرآن، یعنی «ما أَنَا بِقَارِئٍ» را به معنای ناتوانی ایشان در خواندن تفسیر کرده‌اند؛ (نک: سیوطی، ۱۴۰۴: ۶ / ۳۶۸؛ بحرانی، ۱۴۱۶: ۵ / ۶۹۶ و...) چنان‌که بیضاوی در تفسیر این روایت چنین می‌نویسد:

درحقیقت امر برای انجام قرائت درحال یا آینده نزدیک به کار می‌رود و دراینجا به این علت که نه شروع به خواندن کلامی کرد و نه به او صحیفه‌ای دادند، تا از آن قرائت نماید. در تمام روایاتی که این جمله در آنها بیان شده است حضرت جبرائیل سه بار به آن حضرت گفته است، بخواند، «اقرأ» و سپس ایشان را گرفت و فشار داد و بازگذاشت؛ ولی حضرت فرموده‌اند: «ما أَنَا بِقَارِئٍ» و تکرار این عمل به این مطلب به عدم توانایی آن حضرت به امر قرائت برمی‌گردد و آن حضرت مطلبی را خواند که به وی وحی شد. (بیضاوی، ۱۴۱۸: ۶ / ۳۸۵)

۳. در هیچ‌یک از کتاب‌های لغت تلاوت و قرائت هم‌معنا نیست: قرائت در لغت به معنای جمع کردن و خواندن از نوشته یا محفوظات قلبی (فراهیدی، بی‌تا: ۵ / ۲۰۴، ازهري، بی‌تا: ۹ / ۲۰۹) و انتقال از حالی به حال دیگر (ابن‌درید، بی‌تا: ۲ / ۱۰۹۲) است و تلاوت به معنای تبعیت کردن در قول یا عمل. (راغب اصفهانی، ۱۳۷۴: ۱ / ۳۴۶)

طبق بیان راغب اصفهانی، تلاوت اخص از قرائت و خواندن است، یعنی هر تلاوتی قرائت است؛ ولی هر قرائتی تلاوت نیست. (همان) ابن‌هلال عسکری نیز باور دارد تلاوت تنها درجایی که تبعیت و

پیروی باشد، استعمال می‌شود، مانند (تلا الشی الشی)؛ ولی قرائت در غیر آن نیز استعمال می‌شود.
(نک: عسکری، بی‌تا: ۱ / ۱۸) بنابراین، نظر ریچارد بل درباره هم‌معنا بودن تلاوت و قرائت صحیح نیست.

۴. در قرآن نوشت‌افزارهای بسیاری یاد شده است؛ پس در آن زمان صنعت خط و نگارش تازه میان مردم عرب پیدا شده بود. این مسئله نشان‌دهنده اهمیت اسلام به علم و معرفت است که در آغاز دین، کسب دانش این‌قدر درخور توجه قرار گرفته است، درحالی‌که توomas کارلایل چنین می‌پندارد که آن حضرت با نگارش و خواندن آشنا نبوده و هرآنچه فراگرفته بود، زندگی در صحراء و تحمل وضعیت زیست در آنجا بود. (کارلایل، ۱۳۴۶: ۵۴)

۵. به‌گفته خاورشناسان هیچ سند تاریخی دقیقی مبنی بر اینکه آن حضرت می‌توانسته بنویسد و بخواند، وجود ندارد و برای احتمال باسواند بودن ایشان به‌علت تجارت سند تاریخی وجود ندارد. (نک: آرمستانگ، ۱۳۸۳: ۱۱۳ - ۱۱۴)

عر درباره آیه ۴۸ سوره عنکبوت نیز ادعای ریچارد بل مخدوش است؛ چنان‌که علامه طباطبایی (ره) در تفسیر آیه یادشده می‌نویسد:

مراد از آیه آن است که عادت تو قبل از نزول قرآن چنین نبود، تا کتابی را بخوانی و نیز این نبود که کتابی را با دست خود بنویسی. خلاصه، تو نه مسلط بر خواندن بودی و نه مسلط بر نوشتمن؛ چون امی و بی‌سواد بودی و اگر غیر این بود، یعنی بر خواندن و نوشتمن مسلط می‌بودی و مبطلان که همواره می‌خواهند حق را باطل معرفی کنند، بهانه به‌دست آورده و در حقانیت دعوت تو به شک می‌افتدند. (طباطبایی، ۱۴۱۷ / ۱۶)

شواهد تاریخی نیز نشان می‌دهد در محیط حجاز بیش از هفده نفر باسواند نبوده و بیشتر مردم سواد خواندن و نوشتمن نداشتن. به‌همین‌علت، از رسول اکرم به‌وسیله عبدالله بن عمر روایت شده که فرمودند:

أَنَا أُمَّةٌ لَا نَكْتُبُ وَ لَا نَحْسِبُ... . (آل‌وسی، ۱۴۰۸: ۵ / ۷۵)
ما مردمی بی‌سواد هستیم که نمی‌نویسیم و حساب نمی‌کنیم.

۷. بررسی تاریخ زندگی پیامبر ﷺ احتمال باسواند بودن پیامبر اسلام ﷺ را مردود می‌کند؛ زیرا اگر قوم او می‌دانستند او مدتی از عمر خود را به یادگیری علم و دانش پرداخته است، حتماً گزارشی از آن موجود بود؛ چنان‌که امام رضا علی‌الله‌یه در این‌باره می‌فرماید:

یکی از دلایل صدق پیامبر ﷺ این است که آن حضرت شخصی یتیم، تهی دست و مزدکار بود که هیچ کتابی نخوانده و هیچ استادی نداشته است؛ ولی کتابی آورد که در آن حکایت پیامبران و اخبار آیندگان وجود دارد. (صدق، ۱۴۰۸ / ۲ : ۱۵۰)

نتیجه

بل و حی قرآنی را همچون سایر کتب آسمانی از نوع پیام می داند که با الفاظ و کلمات پیامبر ﷺ بیان شده است و تجربه دینی آن حضرت محسوب می شود. همچنین، معتقد است وضعیت اجتماعی مردم مکه در عبارات قرآن تأثیر گذاشته است. از نظر مفسران و متکلمان شیعه، دیدگاه بل از چند جهت پذیرفته نیست:

اول اینکه همه الفاظ قرآن از سوی خداوند نازل شده است؛ دوم اینکه قرآن متنی جاودانه و جهانی است و نمی توان آن را محدود به زمان یا مکانی خاص دانست.

بل درزمنیه نبوت نیز به عصمت نداشتن در تلقی و ابلاغ وحی و نیز ماهیت یهودی مسیحی و امی نبودن پیامبر اسلام ﷺ باور دارد. شیعه آرا یادشده را مخدوش و مخالف سیره و شواهد تاریخی می داند؛ چنان که عصمت پیامبر اسلام ﷺ ضامن اطمینان مردم به وحی قرآنی بوده و آن حضرت از هر خطأ و گناهی مبراست.

ریچارد بل کاربرد واژه «نبی» را در قرآن، عاملی برای تأثیرپذیری قرآن از ادیان گذشته محسوب می کند. بررسی ریشه این واژه نشان می دهد نبی از نظر لغوی و اصطلاحی تنها به پیامبران یهودی اطلاق نمی شود و برای همه پیامبران الهی به کار رفته است.

دیدگاه بل درباره امی نبودن رسول خدا ﷺ نیز مخالف روایات و شواهد تاریخی است. طبق روایات شیعه، یکی از نشانه های اعجاز قرآن آن است که توسط پیامبر امی برای هدایت انسان ها فرستاده شده است.

منابع و مأخذ

۱. قرآن کریم، ۱۳۷۶، ترجمه محمد مهدی فولادوند، تهران، دفتر مطالعات تاریخ و معارف اسلامی.
۲. آرمسترانگ، کارل، ۱۳۸۳، زندگی نامه پیامبر اسلام ﷺ، ترجمه کیانوش حشمتی، تهران، حکمت.
۳. آلوسی، سید محمود، ۱۴۰۸، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم، تحقیق: علی عبدالباری عطیه، بیروت، دارالکتب العلمیة.
۴. ابن اثیر جزیری، علی بن محمد، ۱۳۸۵، الکامل فی التاریخ، بیروت، دار صادر.

٥. ابن اسحاق، محمد، ١٤١٠ق، سیره ابن اسحاق: کتاب السیر و المغازی، قم، دفتر مطالعات تاریخ و معارف اسلامی.
٦. ابن درید، محمد بن حسن، بی‌تا، جمهوره اللغة، بیروت، دارالعلم لملايين.
٧. ابن سعد، محمد بن سعد، ١٤١٨، الطبقات الکبیری، بیروت، دارالکتب العلمیة.
٨. ابن فارس، احمد، ١٤٠٤ق، معجم مقاییس اللغة، مصحح عبدالسلام محمد هارون، قم، مکتب الاعلام الاسلامی.
٩. ابن منظور، محمد بن مکرم، بی‌تا، لسان العرب، بیروت، دار صادر.
١٠. احمدی‌فر، مصطفی، ١٣٨٨، «ریچارد بل و قرآن؛ اندیشه‌ها و فرضیه‌های ریچارد بل پیرامون قرآن»، زلal وحی، بهار و تابستان ٢٩، ش ١٥ - ١٤.
١١. ازهri، محمد بن احمد، بی‌تا، تهدییب اللغة، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
١٢. بحرانی، هاشم بن سلیمان، ١٤١٦ق، البرهان فی تفسیر القرآن، تهران، بنیاد بعثت.
١٣. بل، ریچارد، ١٣٨٢، درآمدی بر تاریخ قرآن، بازنگری و بازنگاری: و. مونتگمری وات، ترجمه بهاءالدین خرمشاهی، تهران، مرکز ترجمه قرآن مجید به زبان‌های خارجی.
١٤. بیضاوی، عبدالله بن عمر، ١٤١٨، انوار التنزیل و اسرار التأویل، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
١٥. جفری، آرتور، ١٣٨٦، واژه‌های دخیل در قرآن، ترجمه فریدون بدراهی، تهران، توس.
١٦. جوهri، اسماعیل بن حماد، ١٤١٠ق، الصحاح و مصحح احمد عبدالغفور، بیروت، دارالعلم للملایین.
١٧. حسینی جلالی، محمدحسین، ٢٠٠٢م، دراسة حول القرآن الکریم، بیروت، مؤسسه الاعلمی.
١٨. دولابی، حاجی ابوالقاسم، ١٣٩٧، فراعصری بودن قرآن، قم، بیروهشگاه حوزه و دانشگاه.
١٩. ذهbi، محمد بن احمد، ١٤٠٧ق، تاریخ الاسلام و وفیات المشاہیر و الاعلام، تحقیق عمر عبدالسلام التدمیری، بیروت، دارالکتب العربي.
٢٠. راغب اصفهانی، حسین بن محمد، ١٣٧٤، مفردات الفاظ القرآن، تهران، مرتضوی.
٢١. رضی، محمد بن حسین، ١٣٨٨، نیوج البلاعه، ترجمه محمد دشتی، تهران، علویون.
٢٢. سیوطی، عبدالرحمن بن ابی‌بکر، ١٤٠٤ق، در المنشور فی التفسیر بالمائور، قم، کتابخانه آیت‌الله مرعشی نجفی.
٢٣. شاکر، محمدکاظم، ١٣٩٤، علوم قرآنی، قم، انتشارات دانشگاه قم.

۲۴. صدرالدین شیرازی (ملاصدرا)، محمد بن ابراهیم، ۱۳۴۶، *الشواهد الروبوية*، تصحیح محمد خواجه‌جی، مشهد، انتشارات دانشگاه مشهد.
۲۵. صدرالدین شیرازی (ملاصدرا)، محمد بن ابراهیم، ۱۳۶۳، *مفایع الغیب*، تصحیح محمد خواجه‌جی، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
۲۶. صدرالدین شیرازی (ملاصدرا)، محمد بن ابراهیم، ۱۳۸۴، *شرح اصول کافی*، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
۲۷. صدقوق، محمد بن علی، ۱۴۰۸ق، *عيون أخبار الرضا*، تصحیح حسین اعلمی، بیروت، مؤسسه الاعلمی للمطبوعات.
۲۸. صدقوق، محمد بن علی، ۱۳۶۲، *الخطا*، مصحح علی اکبر غفاری، ج ۱، قم، دفتر انتشارات اسلامی.
۲۹. طباطبایی، سید محمد حسین، ۱۴۱۷ق، *المیزان فی تفسیر القرآن*، قم، دفتر انتشارات جامعه مدرسین.
۳۰. طبرسی، فضل بن حسن، ۱۳۷۲، *مجمع البيان فی تفسیر القرآن*، تهران، ناصرخسرو.
۳۱. طبری، ابو جعفر محمد بن جریر، ۱۴۱۲ق، *جامع البيان عن تأویل آی القرآن*، بیروت، دار المعرفة.
۳۲. طوسی، نصیر الدین، بی تا، *التبيان فی تفسیر القرآن*، بیروت، دار إحياء التراث العربي.
۳۳. عاملی، سید جعفر مرتضی، ۱۴۰۳ق، *الصحيح من سیرة النبي الاعظم*، قم، مرکز نشر و ترجمه مؤلفات علامه المحقق السيد جعفر مرتضی العاملی.
۳۴. عروسی حوزی، عبدالعلی بن جمعه، ۱۴۱۵ق، *تفسیر نور الثقلین*، قم، اسماعیلیان.
۳۵. عسکری، حسین بن عبدالله، بی تا، *الفرق فی اللغة*، بیروت، دار الآفاق الجديدة.
۳۶. فخر رازی، محمد بن عمر، ۱۴۲۰ق، *التفسیر الكبير*، بیروت، دار الفکر.
۳۷. فراهیدی، خلیل بن احمد، بی تا، *كتاب العین*، قم، هجرت.
۳۸. قائمی نیا، علی رضا، ۱۳۸۱، *وحی و افعال گفتاری: نظریه و حی گفتاری*، قم، انجمن معارف اسلامی.
۳۹. کارلایل، توماس، ۱۳۴۶، *الابطال*، ترجمه: محمود السباعی، تبریز، سروش.
۴۰. کلینی، محمد بن یعقوب، ۱۴۰۷، *کافی*، مصحح: علی اکبر غفاری و محمد آخوندی، تهران، دارالکتب الإسلامية.
۴۱. مجلسی، محمد باقر، ۱۳۹۲، *بحار الانوار*، تهران، دارالکتب الاسلامیة.
۴۲. مرتضی زیدی، محمد بن محمد، ۱۴۰۴ق، *تاج العروس*، مصحح: علی شیری، بیروت، دار الفکر.
۴۳. مسعودی، علی بن حسین، ۱۴۰۹ق، *مروج الذهب و معادن الجوهر*، ج ۲، ص ۱۵، قم، دار الهجرة.

٤٤. مطهری، مرتضی، ۱۳۸۰، *مجموعه آثار*، تهران، صدرا.
٤٥. معرفت، محمدهادی، ۱۳۷۶، *تاریخ قرآن*. تهران، سمت.
٤٦. معرفت، محمدهادی، ۱۳۸۴، *علوم قرآن*، قم، ذوی القربی.
٤٧. معرفت، محمدهادی، ۱۳۸۸، *شبهات و ردود حول القرآن التکریم*، قم، منشورات ذوی القربی.
٤٨. مفید، محمد بن محمد بن نعمان، ۱۴۳۱ق، *موسوعة الشیخ المفید*، قم، دارالمفید.
٤٩. مفید، محمد بن محمد بن نعمان، ۱۴۱۳ق، *المسائل العکبریة*، قم، المؤتمر العالمی لافیة الشیخ المفید.
٥٠. مکارم شیرازی، ناصر و دیگران، ۱۳۷۴، *تفسیر نمونه*، تهران، دارالكتب الاسلامیة.
٥١. علم الهدی، سیدمرتضی، ۱۴۰۷ق، *تنزیة الانبیاء*، بیروت، موسسه للمطبوعات.
٥٢. میشل، توماس، ۱۳۸۱، *کلام مسیحی*، ترجمه: حسین توقيفی، قم، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب.
٥٣. وصفی، محمدرضا و شفیعی، سیدروح الله، ۱۳۹۲، «نبی و رسول در کتاب مقدس و قرآن»، *مطالعات تاریخ اسلام*، ش ۱۸، ۱۹۹ - ۲۳۱.
٥٤. هاکس، جیمز، ۱۳۷۷، *قاموس کتاب مقدس*، تهران، اساطیر.
٥٥. یاقوت حموی، ابوعبدالله، ۱۹۹۵م، *معجم البلدان*، بیروت، دار صادر.
٥٦. ولوی، علی محمد، ۱۳۶۷، *تاریخ اسلام و مذاهب اسلامی*، تهران، انتشارات بعثت
٥٧. صادقی تهرانی، محمد، ۱۳۶۵، *الفرقان فی تفسیر القرآن بالقرآن والسنّة*، تهران، فرهنگ اسلامی.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی